

Israel, el pueblo de Dios

Estudio 4. De David a la división del reino

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis



Nota. Elaboración propia: 2 S 7:16 en texto hebreo consonántico (BHS).

¿Una promesa «para siempre»?

Israel 4:
David-división

Y será firme tu casa y tu reino para siempre delante de ti, y tu trono será estable para siempre.

(2 S 7:16)

*¿Qué parte tenemos nosotros con David?
[...] ¡Israel, a tus tiendas!*

(1 R 12:16)

El pacto lleva la vocación de Éx 19:6 a un rey, una ciudad y una casa de oración «para todos los pueblos» (1 R 8:41–43).

Promesa

casa y trono «para siempre»

2 S 7:16

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

¿Una promesa «para siempre»?

Y será firme tu casa y tu reino para siempre delante de ti, y tu trono será estable para siempre.

(2 S 7:16)

*¿Qué parte tenemos nosotros con David?
[...] ¡Israel, a tus tiendas!*

(1 R 12:16)

El pacto lleva la vocación de Éx 19:6 a un rey, una ciudad y una casa de oración «para todos los pueblos» (1 R 8:41–43).

Promesa

casa y trono «para siempre»

2 S 7:16

Cisma

«¡Israel, a tus tiendas!»

1 R 12:16

Nota. Elaboración propia.

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

¿Una promesa «para siempre»?

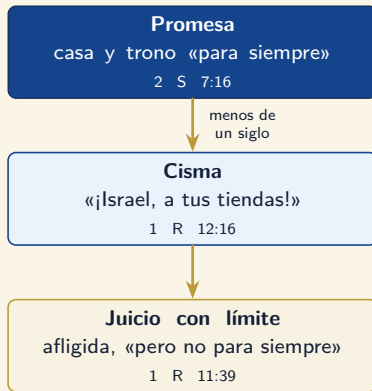
Y será firme tu casa y tu reino para siempre delante de ti, y tu trono será estable para siempre.

(2 S 7:16)

*¿Qué parte tenemos nosotros con David?
[...] ¡Israel, a tus tiendas!*

(1 R 12:16)

El pacto lleva la vocación de Éx 19:6 a un rey, una ciudad y una casa de oración «para todos los pueblos» (1 R 8:41–43).



Nota. Elaboración propia.

Los ejes de la serie en esta etapa

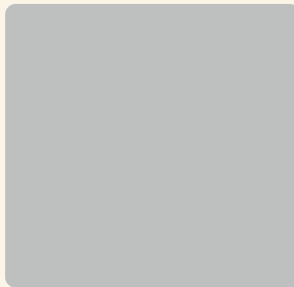
Israel 4:
David-división

1

Nación santa

¿Qué lugar tienen el rey, Sion y el templo en la vocación de Israel hacia las naciones?

(2 S 6:14–18; 1 R 8:41–43; Sal 72:17)



Nota. Elaboración propia.

Sobre las citas

Las citas bíblicas son traducción propia desde el texto hebreo (BHS) y griego (NA28). Numeración española [hebrea] cuando difiere.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Los ejes de la serie en esta etapa

1

Nación santa

¿Qué lugar tienen el rey, Sion y el templo en la vocación de Israel hacia las naciones?

(2 S 6:14–18; 1 R 8:41–43; Sal 72:17)

2

Restauración

¿Qué límite pone Dios al juicio sobre la casa de David y el reino dividido?

(2 S 7:14–16; 1 R 8:46–53; 11:39)



Nota. Elaboración propia.

Sobre las citas

Las citas bíblicas son traducción propia desde el texto hebreo (BHS) y griego (NA28). Numeración española [hebrea] cuando difiere.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

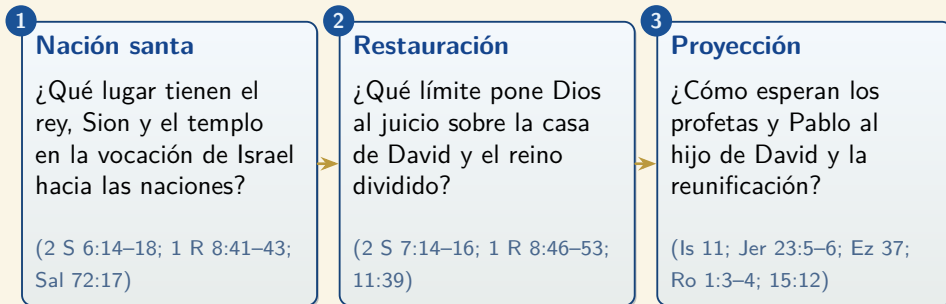
Tradición judía

Restauración

Síntesis

Los ejes de la serie en esta etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

Sobre las citas

Las citas bíblicas son traducción propia desde el texto hebreo (BHS) y griego (NA28). Numeración española [hebrea] cuando difiere.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Tres sentidos de «Israel»

Israel 4:
David-división

Israel (norte)

Diez tribus, centro en Efraín;
capitales Siquem, Penuel,
Tirsa y, desde Omri, Samaria

2 S 2:9; 1 R 12:16–20; Os 5:3

Nota. Elaboración propia.

«Todo Israel» cambia de alcance

Todas las tribus en 1 R 8:62; solo las del norte en 1 R 12:16–20. Incluso bajo un solo rey se habla de «Israel y Judá» (2 S 5:5; 1 R 4:20). La pregunta vuelve en Ro 11:26, «todo Israel será salvo» (Estudio 8).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Tres sentidos de «Israel»

Israel 4:
David-división

Israel (norte)

Diez tribus, centro en Efraín;
capitales Siquem, Penuel,
Tirsa y, desde Omri, Samaria

2 S 2:9; 1 R 12:16–20; Os 5:3

Judá (sur)

Judá y Benjamín;
Jerusalén; casa de David

2 S 2:4; 1 R 12:21

Nota. Elaboración propia.

«Todo Israel» cambia de alcance

Todas las tribus en 1 R 8:62; solo las del norte en 1 R 12:16–20. Incluso bajo un solo rey se habla de «Israel y Judá» (2 S 5:5; 1 R 4:20). La pregunta vuelve en Ro 11:26, «todo Israel será salvo» (Estudio 8).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Tres sentidos de «Israel»

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Israel (norte)

Diez tribus, centro en Efraín;
capitales Siquem, Penuel,
Tirsa y, desde Omri, Samaria

2 S 2:9; 1 R 12:16–20; Os 5:3

Judá (sur)

Judá y Benjamín;
Jerusalén; casa de David

2 S 2:4; 1 R 12:21

Nota. Elaboración propia.

«Todo Israel» cambia de alcance

Todas las tribus en 1 R 8:62; solo las del norte en 1 R 12:16–20. Incluso bajo un solo rey se habla de «Israel y Judá» (2 S 5:5; 1 R 4:20). La pregunta vuelve en Ro 11:26, «todo Israel será salvo» (Estudio 8).

Tres sentidos de «Israel»

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Israel (pueblo): las doce tribus, descendencia de Jacob (2 S 7:10; 1 R 8:62; Ro 11:1)

Israel (norte)

Diez tribus, centro en Efraín;
capitales Siquem, Penuel,
Tirsa y, desde Omri, Samaria

2 S 2:9; 1 R 12:16–20; Os 5:3

un pueblo,
dos reinos

Judá (sur)

Judá y Benjamín;
Jerusalén; casa de David

2 S 2:4; 1 R 12:21

Nota. Elaboración propia.

«Todo Israel» cambia de alcance

Todas las tribus en 1 R 8:62; solo las del norte en 1 R 12:16–20. Incluso bajo un solo rey se habla de «Israel y Judá» (2 S 5:5; 1 R 4:20). La pregunta vuelve en Ro 11:26, «todo Israel será salvo» (Estudio 8).

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división

David rey
en Hebrón

2 S 2:4; c. 1010

Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

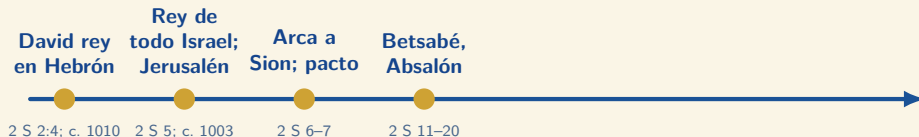
Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Secuencia de la etapa

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas a. e. c. según Thiele (1983); otras cronologías bajan la división a c. 922.

Entre la promesa a David (2 S 7) y el cisma de Siquem (1 R 12) media menos de un siglo.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

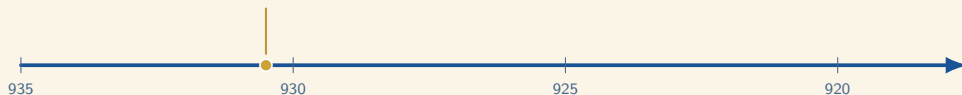
Tradición judía

Restauración

Síntesis

La fecha de la división

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

Primer sincronismo externo: la lista de Karnak

Sheshonq I grabó en Karnak unos 150 topónimos del Levante (Gabaón, Meguido, Négueb). Jerusalén no figura en lo legible, lo que concuerda con el rescate de 1 R 14:25–26; la lista incluye ciudades del reino del norte, cuyo rey Jeroboam había sido asilado por el propio Sisac (1 R 11:40; Kitchen, 1986).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

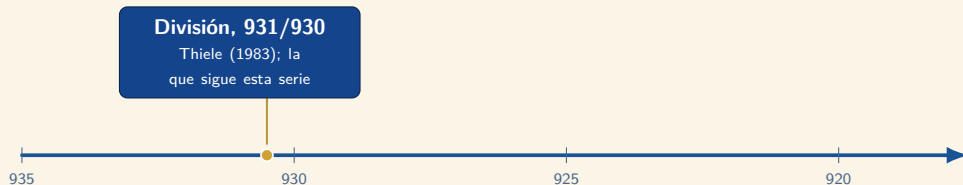
Tradición judía

Restauración

Síntesis

La fecha de la división

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

Primer sincronismo externo: la lista de Karnak

Sheshonq I grabó en Karnak unos 150 topónimos del Levante (Gabaón, Meguido, Négueb). Jerusalén no figura en lo legible, lo que concuerda con el rescate de 1 R 14:25–26; la lista incluye ciudades del reino del norte, cuyo rey Jeroboam había sido asilado por el propio Sisac (1 R 11:40; Kitchen, 1986).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

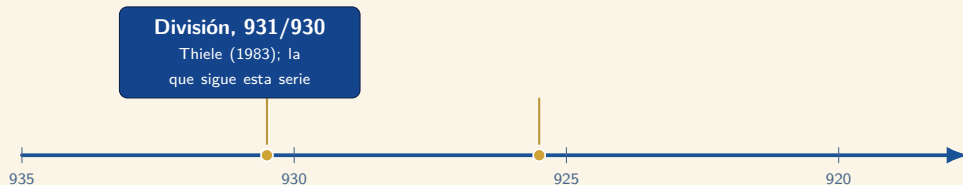
Tradición judía

Restauración

Síntesis

La fecha de la división

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

Primer sincronismo externo: la lista de Karnak

Sheshonq I grabó en Karnak unos 150 topónimos del Levante (Gabaón, Meguido, Négueb). Jerusalén no figura en lo legible, lo que concuerda con el rescate de 1 R 14:25–26; la lista incluye ciudades del reino del norte, cuyo rey Jeroboam había sido asilado por el propio Sisac (1 R 11:40; Kitchen, 1986).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

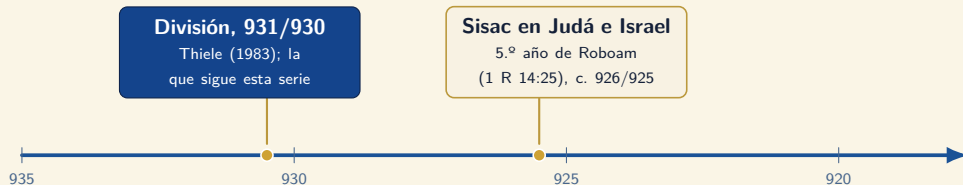
La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

La fecha de la división



Nota. Elaboración propia.

Primer sincronismo externo: la lista de Karnak

Sheshonq I grabó en Karnak unos 150 topónimos del Levante (Gabaón, Meguido, Négueb). Jerusalén no figura en lo legible, lo que concuerda con el rescate de 1 R 14:25–26; la lista incluye ciudades del reino del norte, cuyo rey Jeroboam había sido asilado por el propio Sisac (1 R 11:40; Kitchen, 1986).

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

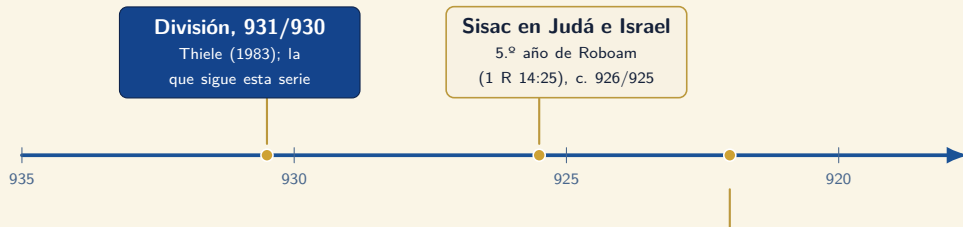
La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

La fecha de la división



Nota. Elaboración propia.

Primer sincronismo externo: la lista de Karnak

Sheshonq I grabó en Karnak unos 150 topónimos del Levante (Gabaón, Meguido, Négueb). Jerusalén no figura en lo legible, lo que concuerda con el rescate de 1 R 14:25–26; la lista incluye ciudades del reino del norte, cuyo rey Jeroboam había sido asilado por el propio Sisac (1 R 11:40; Kitchen, 1986).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

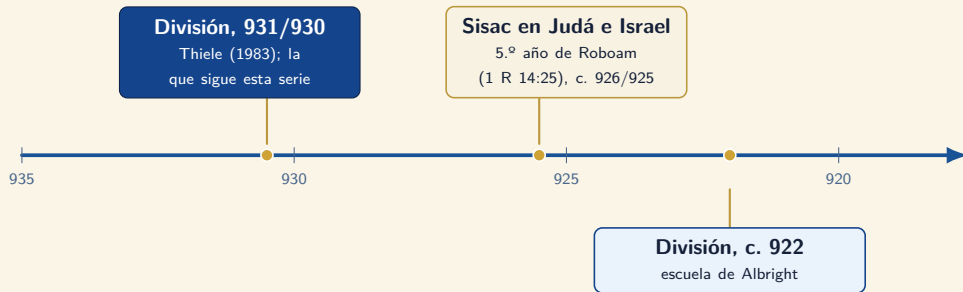
La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

La fecha de la división



Nota. Elaboración propia.

Primer sincronismo externo: la lista de Karnak

Sheshonq I grabó en Karnak unos 150 topónimos del Levante (Gabaón, Meguido, Négueb). Jerusalén no figura en lo legible, lo que concuerda con el rescate de 1 R 14:25–26; la lista incluye ciudades del reino del norte, cuyo rey Jeroboam había sido asilado por el propio Sisac (1 R 11:40; Kitchen, 1986).

¿800.000 en el norte, 400.000 en Judá?

Fuente	Dato
2 S 24:9	Guerreros, no habitantes: 800.000 Israel; 500.000 Judá
1 Cr 21:5	1.100.000 Israel; 470.000 Judá
Élef	¿«mil» o unidad militar? (Mendenhall, 1958)
Arqueología	Cientos de miles en todo el territorio en el s. VIII (Broshi y Finkelstein, 1992)

Nota. Elaboración propia.

Élef: ¿mil o una unidad?

El hebreo אלף puede leerse como «mil» o como una unidad militar o clánica (Mendenhall, 1958). Según cómo se lea, las cifras de los censos cambian de orden de magnitud.

Cifras estimadas; lo firme es la proporción: **un norte mayor y más rico** que Judá.

Los dos reinos



- Capital
- Ciudad

- - - Frontera aproximada: cambió con las guerras (1 R 15:16–22).

Israel (norte): más extenso, fértil y poblado; capitales Siquem, Penuel, Tirsá y luego Samaria. Santuarios de Jeroboam en Betel y Dan (1 R 12:29).

Judá (sur): montañoso; Jerusalén, en la frontera con Benjamín, y la casa de David.

Al este, Moab, donde la estela de Mesa (Dibón) nombra a Omri, rey de Israel.

Nota. Elaboración propia (GSHHS/WDB, Basemap); ubicaciones aproximadas.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

La «casa de David» fuera de la Biblia

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Estela de Tel Dan (c. 840 a. e. c.)

Aramea; Biran, 1993–1994; probablemente Hazael. Primera mención segura de David fuera de la Biblia (Biran y Naveh, 1993, 1995).

Rey arameo (¿Hazael?)

Estela de Mesa (c. 840 a. e. c.)

- ▶ Moabita; Dibón, 1868. Nombra a «Omri, rey de Israel» y a YHWH.
- ▶ Línea 31: *b[t]dwd* según Lemaire (1994).
- ▶ Finkelstein, Na'aman y Römer (2019): quizá «Balac».

Lectura debatida

En Mesa la «casa de David» no es prueba firme. En Tel Dan, en cambio, un rey extranjero ve dos reinos: «Israel» y la «casa de David».

Nota. Elaboración propia a partir de Biran y Naveh (1993, 1995).

La «casa de David» fuera de la Biblia

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Estela de Tel Dan (c. 840 a. e. c.)

Aramea; Biran, 1993–1994; probablemente Hazael. Primera mención segura de David fuera de la Biblia (Biran y Naveh, 1993, 1995).

Rey arameo (¿Hazael?)

[Jo]ram, «rey
de Israel»
מלך ישראל
= reino del norte

Nota. Elaboración propia a partir de Biran y Naveh (1993, 1995).

Estela de Mesa (c. 840 a. e. c.)

- ▶ Moabita; Dibón, 1868. Nombra a «Omri, rey de Israel» y a YHWH.
- ▶ Línea 31: *b[t]dwd* según Lemaire (1994).
- ▶ Finkelstein, Na'aman y Römer (2019): quizá «Balac».

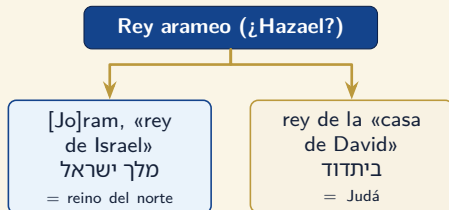
Lectura debatida

En Mesa la «casa de David» no es prueba firme. En Tel Dan, en cambio, un rey extranjero ve dos reinos: «Israel» y la «casa de David».

La «casa de David» fuera de la Biblia

Estela de Tel Dan (c. 840 a. e. c.)

Aramea; Biran, 1993–1994; probablemente Hazael. Primera mención segura de David fuera de la Biblia (Biran y Naveh, 1993, 1995).



Nota. Elaboración propia a partir de Biran y Naveh (1993, 1995).

Estela de Mesa (c. 840 a. e. c.)

- Moabita; Dibón, 1868. Nombra a «Omri, rey de Israel» y a YHWH.
- Línea 31: *b[t]dwd* según Lemaire (1994).
- Finkelstein, Na'aman y Römer (2019): quizá «Balac».

Lectura debatida

En Mesa la «casa de David» no es prueba firme. En Tel Dan, en cambio, un rey extranjero ve dos reinos: «Israel» y la «casa de David».

El siglo X a. e. c. en debate

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

1

Khirbet Qeiyafa

Ciudad fortificada con dos puertas sobre el valle de Elá, c. 1020–980. ¿Judaíta o de otra entidad?

(Garfinkel et al., 2016; Finkelstein y Fantalkin, 2012)

2

Ciudad de David

Estructura escalonada (¿Miló?) y Gran Estructura de Piedra (¿palacio de David?, 2 S 5:11).

(E. Mazar, 2006; Finkelstein et al., 2007)

3

Hazor, Meguido, Gezer

Puertas de seis cámaras (1 R 9:15): ¿Salomón (s. X) u omridas (s. IX)?

(Yadin, 1958; Finkelstein, 1996; A. Mazar, 2010)

4

Timna

Cobre de los s. XI–X sin edificios: el «sesgo arquitectónico».

(Ben-Yosef, 2019)

Nota. Elaboración propia a partir de los autores citados.

Dos lecturas del siglo X

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis



Cronología baja

Finkelstein: David y Salomón,
jefes de un reino pequeño

Nota. Elaboración propia a partir de Finkelstein y Fantalkin (2012), A. Mazar (2010) y Garfinkel et al. (2016).

El templo de Salomón y la arqueología

Del templo de Salomón no hay restos excavados. Los paralelos más cercanos de su planta tripartita son templos sirios como el de Ain Dara (Monson, 2000). En las puertas de seis cámaras, el radiocarbono no ha cerrado la cuestión.

Dos lecturas del siglo X

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

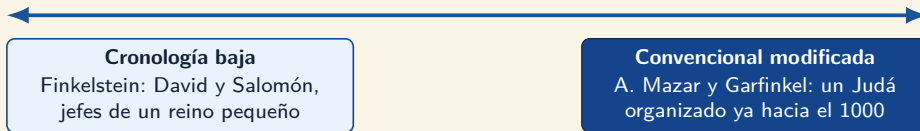
Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis



Nota. Elaboración propia a partir de Finkelstein y Fantalkin (2012), A. Mazar (2010) y Garfinkel et al. (2016).

El templo de Salomón y la arqueología

Del templo de Salomón no hay restos excavados. Los paralelos más cercanos de su planta tripartita son templos sirios como el de Ain Dara (Monson, 2000). En las puertas de seis cámaras, el radiocarbono no ha cerrado la cuestión.

Dos lecturas del siglo X

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Qeiyafa: alguien fortificaba a gran escala en tiempos de David; lo que se discute es quién

Cronología baja

Finkelstein: David y Salomón, jefes de un reino pequeño

Convencional modificada

A. Mazar y Garfinkel: un Judá organizado ya hacia el 1000

Nota. Elaboración propia a partir de Finkelstein y Fantalkin (2012), A. Mazar (2010) y Garfinkel et al. (2016).

El templo de Salomón y la arqueología

Del templo de Salomón no hay restos excavados. Los paralelos más cercanos de su planta tripartita son templos sirios como el de Ain Dara (Monson, 2000). En las puertas de seis cámaras, el radiocarbono no ha cerrado la cuestión.

Dos lecturas del siglo X

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Qeiyafa: alguien fortificaba
a gran escala en tiempos de
David; lo que se discute es quién

Cronología baja

Finkelstein: David y Salomón,
jefes de un reino pequeño

Convencional modificada

A. Mazar y Garfinkel: un Judá
organizado ya hacia el 1000

Nota. Elaboración propia a partir de Finkelstein y Fantalkin (2012), A. Mazar (2010) y Garfinkel et al. (2016).

El templo de Salomón y la arqueología

Del templo de Salomón no hay restos excavados. Los paralelos más cercanos de su planta tripartita son templos sirios como el de Ain Dara (Monson, 2000). En las puertas de seis cámaras, el radiocarbono no ha cerrado la cuestión.

Hebrón: un pacto con el norte

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

הֵנֹנֹ וְבָשָׂרְךָ וְאֶנְחֵנוּ

Henos aquí, hueso tuyo y carne tuya somos. [...] Y el rey David hizo pacto con ellos en Hebrón delante de YHWH.
(2 S 5:1, 3)

David
rey de «la
casa de Judá»
2 S 2:4

Una unidad sellada **por pacto** (בְּרִית), que el norte querrá renegociar en Siquem (1 R 12:4).

Nota. Elaboración propia.

Hebrón: un pacto con el norte

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

הֵנֹנֹ וְעֶצְמֶךָ וּבִשְׂרָךְ אֲנַחְנוּ

Henos aquí, hueso tuyo y carne tuya somos. [...] Y el rey David hizo pacto con ellos en Hebrón delante de YHWH.
(2 S 5:1, 3)

David
rey de «la
casa de Judá»
2 S 2:4

Is-boset
rey de «todo
Israel» (= norte)
2 S 2:9

Una unidad sellada **por pacto** (בְּרִית), que el norte querrá renegociar en Siquem (1 R 12:4).

Nota. Elaboración propia.

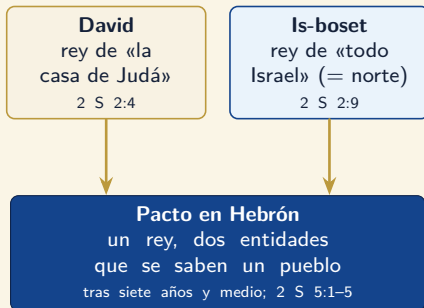
Hebrón: un pacto con el norte

Israel 4:
David-división

הֵנּוּ עֲצָמֶךָ וּבִשְׂרָךְ אֲנַחְנוּ

Henos aquí, hueso tuyo y carne tuya somos. [...] Y el rey David hizo pacto con ellos en Hebrón delante de YHWH.
(2 S 5:1, 3)

Una unidad sellada **por pacto** (בְּרִית), que el norte querrá renegociar en Siquem (1 R 12:4).



Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Un grito que vuelve

Israel 4:
David-división

No tenemos parte en David ni heredad en el hijo de Isaí. ¡Cada uno a sus tiendas, Israel!

(2 S 20:1; cf. 1 R 12:16)

Pacto

Hebrón, 2 S 5:3

Nota. Elaboración propia.

La unidad bajo David descansaba en un acuerdo entre dos entidades que se sabían un solo pueblo; el grito de Seba reaparece, con una línea más, en Siquem.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Un grito que vuelve

Israel 4:
David-división

No tenemos parte en David ni heredad en el hijo de Isaí. ¡Cada uno a sus tiendas, Israel!

(2 S 20:1; cf. 1 R 12:16)

Pacto

Hebrón, 2 S 5:3

Absalón rey
en Hebrón

2 S 15:10

Nota. Elaboración propia.

La unidad bajo David descansaba en un acuerdo entre dos entidades que se sabían un solo pueblo; el grito de Seba reaparece, con una línea más, en Siquem.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Un grito que vuelve

Israel 4:
David-división

No tenemos parte en David ni heredad en el hijo de Isaí. ¡Cada uno a sus tiendas, Israel!

(2 S 20:1; cf. 1 R 12:16)

Pacto

Hebrón, 2 S 5:3

Absalón rey
en Hebrón

2 S 15:10

«Diez partes
tenemos
en el rey»

2 S 19:43 [19:44]

Nota. Elaboración propia.

La unidad bajo David descansaba en un acuerdo entre dos entidades que se sabían un solo pueblo; el grito de Seba reaparece, con una línea más, en Siquem.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Un grito que vuelve

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

No tenemos parte en David ni heredad en el hijo de Isaí. ¡Cada uno a sus tiendas, Israel!

(2 S 20:1; cf. 1 R 12:16)

Pacto

Hebrón, 2 S 5:3

Absalón rey
en Hebrón

2 S 15:10

«Diez partes
tenemos
en el rey»

2 S 19:43 [19:44]

Seba toca
el shofar

2 S 20:1

Nota. Elaboración propia.

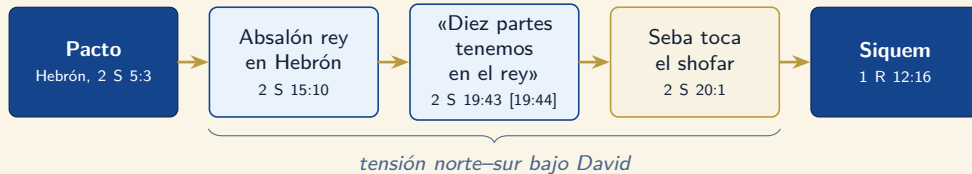
La unidad bajo David descansaba en un acuerdo entre dos entidades que se sabían un solo pueblo; el grito de Seba reaparece, con una línea más, en Siquem.

Un grito que vuelve

Israel 4:
David-división

No tenemos parte en David ni heredad en el hijo de Isaí. ¡Cada uno a sus tiendas, Israel!

(2 S 20:1; cf. 1 R 12:16)



Nota. Elaboración propia.

La unidad bajo David descansaba en un acuerdo entre dos entidades que se sabían un solo pueblo; el grito de Seba reaparece, con una línea más, en Siquem.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jerusalén y el arca en Sion

Judá

Jos 15:8

Nota. Elaboración propia.

David danza «ceñido con un efod de lino» (2 S 6:14), ofrece y bendice en el nombre de YHWH (6:17–18).

Desechó la tienda de José, y no escogió la tribu de Efraín, sino que escogió la tribu de Judá, el monte Sion, al cual amó [...] y eligió a David su siervo.

(Sal 78:67–70)

Unidad y recelo

Sion no pertenecía a ninguno de los dos bloques y nació como principio de unidad; para Efraín, que había perdido Silo (Sal 78:60; Jer 7:12), fue también fuente de resentimiento.

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jerusalén y el arca en Sion

Israel 4:
David-división

Judá

Jos 15:8

Jebús / Sion

plaza neutral

Desechó la tienda de José, y no escogió la tribu de Efraín, sino que escogió la tribu de Judá, el monte Sion, al cual amó [...] y eligió a David su siervo.

(Sal 78:67–70)

Nota. Elaboración propia.

David danza «ceñido con un efod de lino» (2 S 6:14), ofrece y bendice en el nombre de YHWH (6:17–18).

Unidad y recelo

Sion no pertenecía a ninguno de los dos bloques y nació como principio de unidad; para Efraín, que había perdido Silo (Sal 78:60; Jer 7:12), fue también fuente de resentimiento.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jerusalén y el arca en Sion

Judá

Jos 15:8

Jebús / Sion

plaza neutral

Benjamín

Jos 18:16

Nota. Elaboración propia.

David danza «ceñido con un efod de lino» (2 S 6:14), ofrece y bendice en el nombre de YHWH (6:17–18).

Desechó la tienda de José, y no escogió la tribu de Efraín, sino que escogió la tribu de Judá, el monte Sion, al cual amó [...] y eligió a David su siervo.

(Sal 78:67–70)

Unidad y recelo

Sion no pertenecía a ninguno de los dos bloques y nació como principio de unidad; para Efraín, que había perdido Silo (Sal 78:60; Jer 7:12), fue también fuente de resentimiento.

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jerusalén y el arca en Sion

Judá

Jos 15:8

Jebús / Sion

plaza neutral

Benjamín

Jos 18:16

Silo,
santuario
de Efraín

Sal 78:60

Nota. Elaboración propia.

David danza «ceñido con un efod de lino» (2 S 6:14), ofrece y bendice en el nombre de YHWH (6:17–18).

Desechó la tienda de José, y no escogió la tribu de Efraín, sino que escogió la tribu de Judá, el monte Sion, al cual amó [...] y eligió a David su siervo.

(Sal 78:67–70)

Unidad y recelo

Sion no pertenecía a ninguno de los dos bloques y nació como principio de unidad; para Efraín, que había perdido Silo (Sal 78:60; Jer 7:12), fue también fuente de resentimiento.

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

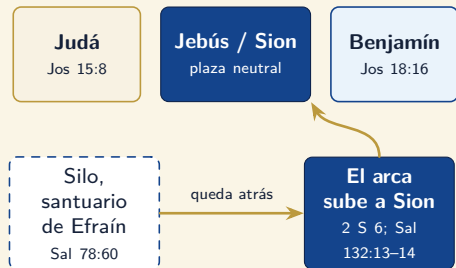
La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jerusalén y el arca en Sion



Nota. Elaboración propia.

David danza «ceñido con un efod de lino» (2 S 6:14), ofrece y bendice en el nombre de YHWH (6:17–18).

Desechó la tienda de José, y no escogió la tribu de Efraín, sino que escogió la tribu de Judá, el monte Sion, al cual amó [...] y eligió a David su siervo.

(Sal 78:67–70)

Unidad y recelo

Sion no pertenecía a ninguno de los dos bloques y nació como principio de unidad; para Efraín, que había perdido Silo (Sal 78:60; Jer 7:12), fue también fuente de resentimiento.

«Tú eres ese hombre»

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Pecado: Betsabé y Urías (2 S 11)

לב טהור בְּרָאֲלִי אֱלֹהִים

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu firme dentro de mí.
(Sal 51:10 [51:12])*

Hebreo

בְּרָא: verbo de Gn 1:1. נָכוֹן, «firme», como el trono de 2 S 7:16 (observación propia): la estabilidad de la casa pasa por un corazón renovado.

La era de Arauna (2 S 24) será el monte Moriah del templo (2 Cr 3:1; cf. Gn 22).

Nota. Elaboración propia.

«Tú eres ese hombre»

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Pecado: Betsabé y Urías (2 S 11)

Natán: אַתָּה הָאִישׁ (12:7)

לב טהור בְּרָא־לִי אֱלֹהִים

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu firme dentro de mí.
(Sal 51:10 [51:12])*

Hebreo

בְּרָא: verbo de Gn 1:1. נָכוֹן, «firme», como el trono de 2 S 7:16 (observación propia): la estabilidad de la casa pasa por un corazón renovado.

La era de Arauna (2 S 24) será el monte Moriah del templo (2 Cr 3:1; cf. Gn 22).

Nota. Elaboración propia.

«Tú eres ese hombre»

Pecado: Betsabé y Urías (2 S 11)

Natán: אַתָּה הָאִישׁ (12:7)

Confesión: חָטָאתִי לַיהוָה (12:13)

Nota. Elaboración propia.

לֵב טָהוֹר בְּרָא־לִי אֱלֹהִים

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu firme dentro de mí.
(Sal 51:10 [51:12])*

Hebreo

בְּרָא: verbo de Gn 1:1. נָכוֹן, «firme», como el trono de 2 S 7:16 (observación propia): la estabilidad de la casa pasa por un corazón renovado.

La era de Arauna (2 S 24) será el monte Moriah del templo (2 Cr 3:1; cf. Gn 22).

«Tú eres ese hombre»

Pecado: Betsabé y Urías (2 S 11)

Natán: אַתָּה הָאִישׁ (12:7)

Confesión: חָטֵאתִי לַיהוָה (12:13)

Perdón y consecuencia: «no se apartará jamás la espada de tu casa» (12:10)

Nota. Elaboración propia.

לֵב טָהוֹר בְּרָא־לִי אֱלֹהִים

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu firme dentro de mí.
(Sal 51:10 [51:12])*

Hebreo

בָּרָא: verbo de Gn 1:1. נָכוֹן, «firme», como el trono de 2 S 7:16 (observación propia): la estabilidad de la casa pasa por un corazón renovado.

La era de Arauna (2 S 24) será el monte Moriah del templo (2 Cr 3:1; cf. Gn 22).

«Tú eres ese hombre»

Pecado: Betsabé y Urías (2 S 11)

Natán: אַתָּה הָאִישׁ (12:7)

Confesión: חָטָאתִי לַיהוָה (12:13)

Perdón y consecuencia: «no se apartará jamás la espada de tu casa» (12:10)

Salomón, יְדִידֶיָּהּ, «amado de YH» (12:25)

Nota. Elaboración propia.

לֵב טָהוֹר בְּרָא־לִי אֱלֹהִים

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu firme dentro de mí.
(Sal 51:10 [51:12])*

Hebreo

בָּרָא: verbo de Gn 1:1. נָכוֹן, «firme», como el trono de 2 S 7:16 (observación propia): la estabilidad de la casa pasa por un corazón renovado.

La era de Arauna (2 S 24) será el monte Moriah del templo (2 Cr 3:1; cf. Gn 22).

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

«Tú eres ese hombre»

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Pecado: Betsabé y Urías (2 S 11)

Natán: אַתָּה הָאִישׁ (12:7)

Confesión: חָטָאתִי לַיהוָה (12:13)

Perdón y consecuencia: «no se apartará jamás la espada de tu casa» (12:10)

Salomón, יְדִידִיָּה, «amado de YH» (12:25)

Absalón se proclama rey en Hebrón (15:10)

Nota. Elaboración propia.

לֵב טָהוֹר בְּרָא־לִי אֱלֹהִים

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu firme dentro de mí.
(Sal 51:10 [51:12])*

Hebreo

בָּרָא: verbo de Gn 1:1. נָכוֹן, «firme», como el trono de 2 S 7:16 (observación propia): la estabilidad de la casa pasa por un corazón renovado.

La era de Arauna (2 S 24) será el monte Moriah del templo (2 Cr 3:1; cf. Gn 22).

Una casa para David

Él edificará casa a mi nombre, y yo afirmaré para siempre el trono de su reino. Yo le seré a él padre, y él me será a mí hijo [...]; mi misericordia no se apartará de él.

(2 S 7:13–15)

palacio

7:2, «casa
de cedro»

Nota. Elaboración propia.

David quería edificarle casa a Dios; es Dios quien se la edifica a él: «firme tu casa [...] para siempre» (7:16).

הוא יבנה בית
לשמי וכננתי את
כסא ממלכתו
עד עולם אני
אהיה לו לאב
והוא יהיה לי
לבן

Nota. Elaboración propia: 2 S 7:13–14 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Una casa para David

Él edificará casa a mi nombre, y yo afirmaré para siempre el trono de su reino. Yo le seré a él padre, y él me será a mí hijo [...]; mi misericordia no se apartará de él.

(2 S 7:13–15)

palacio

7:2, «casa
de cedro»

templo

7:5, «¿tú me
edificarás casa?»

Nota. Elaboración propia.

David quería edificarle casa a Dios; es Dios quien se la edifica a él: «firme tu casa [...] para siempre» (7:16).

הוא יבנה בית
לשמי וכננתי את
כסא ממלכתו
עד עולם אני
אהיה לו לאב
והוא יהיה לי
לבן

Nota. Elaboración propia: 2 S 7:13–14 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

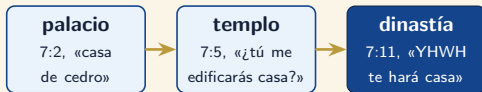
Restauración

Síntesis

Una casa para David

Él edificará casa a mi nombre, y yo afirmaré para siempre el trono de su reino. Yo le seré a él padre, y él me será a mí hijo [...]; mi misericordia no se apartará de él.

(2 S 7:13–15)



Nota. Elaboración propia.

David quería edificarle casa a Dios; es Dios quien se la edifica a él: «firme tu casa [...] para siempre» (7:16).

הוא יבנה בית
לשמי וכננתי את
כסא ממלכתו
עד עולם אני
אהיה לו לאב
והוא יהיה לי
לבן

Nota. Elaboración propia: 2 S 7:13–14 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

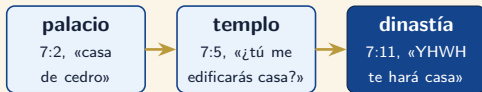
Síntesis

Una casa para David

Él edificará casa a mi nombre, y yo afirmaré para siempre el trono de su reino. Yo le seré a él padre, y él me será a mí hijo [...]; mi misericordia no se apartará de él.

(2 S 7:13–15)

בַּיִת (báyit): tres sentidos de «casa»



Nota. Elaboración propia.

David quería edificarle casa a Dios; es Dios quien se la edifica a él: «firme tu casa [...] para siempre» (7:16).

הוא יבנה בית
לשמי וכננתי את
כסא ממלכתו
עד עולם אני
אהיה לו לאב
והוא יהיה לי
לבן

Nota. Elaboración propia: 2 S 7:13–14 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Perla filológica · las casas de 2 S 7

El juego de sentidos de בַּיִת (*báyit*) liga la restauración de Israel a la casa de David.

Texto	Formulación	«Casa»
7:2	«Yo habito en casa de cedro»	Palacio de David
7:5	«¿Tú me edificarás casa en que yo habite?»	Templo para YHWH
7:11	כִּי־בַיִת יַעֲשֶׂה־לְךָ יְהוָה «YHWH te hará casa»	Dinastía de David
7:13	«Él edificará casa a mi nombre»	Templo, obra del hijo
7:16	«Será firme tu casa y tu reino para siempre»	Dinastía «para siempre»
Am 9:11	אָקִים אֶת־סֶכֶת דָּוִיד הַנִּפְלֹת	La casa caída, «tienda», levantada (Hch 15:16)

Nota. Elaboración propia.

Cuando la casa davídica caiga, los profetas no anunciarán otra dinastía: Dios levantará la misma.

Cuatro claves de 2 S 7

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

1

Firme

מְנַחֵם (raíz *'mn*) y
כִּנּוּן (raíz *kun*): la
promesa descansa
en la fidelidad de
Dios.

(2 S 7:16; Is 55:3)

2

Para siempre

לְעֹלָם־עֹלָם: tiempo
sin límite a la
vista, reforzado
por el sol y la luna.

(Sal 89:36–37 [89:37–38])

3

Hijo

Adopción real:
«yo le seré padre».
Israel es también
hijo (Éx 4:22).

(Sal 2:7; Heb 1:5; 2 Co
6:18)

4

Disciplina

Castigo con «vara
de hombres»,
pero la *jésed* no
se aparta.

(2 S 7:14–15; Sal 89:30–33)

Nota. Elaboración propia.

Un pacto sin la palabra «pacto»

Berit no aparece en 2 S 7, pero otros textos lo llaman «pacto perpetuo» (2 S 23:5; Sal 89:3 [89:4]; 132:12; Jer 33:21). La forma condicional (1 R 2:4; Sal 132:12) no anula la promesa: afecta a cada rey, no a la casa.

«Él me será hijo»: del hebreo a Pablo

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

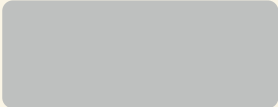
Tradición judía

Restauración

Síntesis

Hebreo (2 S 7:14)

וְהוּא יִהְיֶה לִּי לְבָן
el hijo de David,
hijo de Dios



Nota. Elaboración propia.

2 S 7

1 Cr 17

Descendiente

«que saldrá de tus entrañas»
(7:12)

«uno de tus hijos» (17:11)

Castigo

«si hace mal, lo castigaré» (7:14)

omitido (17:13)

Reino

«tu casa y tu reino» (7:16)

«mi casa y mi reino» (17:14)

Nota. Elaboración propia.

«Él me será hijo»: del hebreo a Pablo

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Hebreo (2 S 7:14)

וְהוּא יִהְיֶה לִּי לְבֵן
el hijo de David,
hijo de Dios

LXX

αὐτὸς ἔσται μοι εἰς υἱόν
citado en Heb 1:5

Nota. Elaboración propia.

2 S 7

1 Cr 17

Descendiente

«que saldrá de tus entrañas»
(7:12)

«uno de tus hijos» (17:11)

Castigo

«si hace mal, lo castigaré» (7:14)

omitido (17:13)

Reino

«tu casa y tu reino» (7:16)

«mi casa y mi reino» (17:14)

Nota. Elaboración propia.

«Él me será hijo»: del hebreo a Pablo

Israel 4:
David-división

Hebreo (2 S 7:14)

וְהוּא יְהִי־לִי לְבֶן
el hijo de David,
hijo de Dios

LXX

αὐτὸς ἔσται μοι εἰς υἱόν
citado en Heb 1:5

Pablo

εἰς υἱὸς καὶ θυγατέρας
2 Co 6:18; Ro 1:3–4

Nota. Elaboración propia.

2 S 7

1 Cr 17

Descendiente

«que saldrá de tus entrañas»
(7:12)

«uno de tus hijos» (17:11)

Castigo

«si hace mal, lo castigaré» (7:14)

omitido (17:13)

Reino

«tu casa y tu reino» (7:16)

«mi casa y mi reino» (17:14)

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Salomón: un corazón que escucha

Israel 4:
David-división

- ▶ שָׁמַע (šmā): «un corazón que escucha» (1 R 3:9), con el verbo del Shemá.
- ▶ «Judá e Israel eran muchos, como la arena del mar» (1 R 4:20; Gn 22:17).
- ▶ «Cada uno debajo de su vid y de su higuera» (1 R 4:25 [5:5]; Mi 4:4).
- ▶ Dedicación del templo en Sucot, «el mes séptimo» (8:2).

Las columnas

יָכִין (*Yajín*, «él establecerá», de la raíz *kun* de 2 S 7:13, 16) y בֹּאֵז (*Bóaz*), ante la entrada del templo (1 R 7:21; Cogan, 2001).

Éxodo de Egipto

«la casa de YHWH» como
meta del Éxodo (Éx 15:17)

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

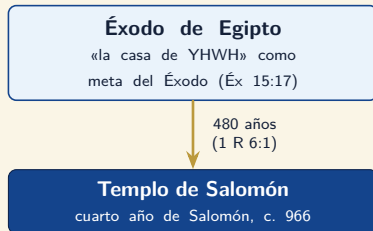
Síntesis

Salomón: un corazón que escucha

- ▶ שֹׁמֵעַ לִבּוֹ: «un corazón que escucha» (1 R 3:9), con el verbo del Shemá.
- ▶ «Judá e Israel eran muchos, como la arena del mar» (1 R 4:20; Gn 22:17).
- ▶ «Cada uno debajo de su vid y de su higuera» (1 R 4:25 [5:5]; Mi 4:4).
- ▶ Dedicación del templo en Sucot, «el mes séptimo» (8:2).

Las columnas

יָכִין (*Yajín*, «él establecerá», de la raíz *kun* de 2 S 7:13, 16) y בֹּאֵז (*Bóaz*), ante la entrada del templo (1 R 7:21; Cogan, 2001).



Nota. Elaboración propia.

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Salomón: un corazón que escucha

- ▶ שֹׁמֵעַ לִבּוֹ: «un corazón que escucha» (1 R 3:9), con el verbo del Shemá.
- ▶ «Judá e Israel eran muchos, como la arena del mar» (1 R 4:20; Gn 22:17).
- ▶ «Cada uno debajo de su vid y de su higuera» (1 R 4:25 [5:5]; Mi 4:4).
- ▶ Dedicación del templo en Sucot, «el mes séptimo» (8:2).

Las columnas

יָכִין (*Yajín*, «él establecerá», de la raíz *kun* de 2 S 7:13, 16) y בֹּאֵז (*Bóaz*), ante la entrada del templo (1 R 7:21; Cogan, 2001).



Nota. Elaboración propia.

La gloria llena la casa

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

La nube llenó la casa de YHWH, y los sacerdotes no pudieron permanecer para ministrar [...], porque la gloria de YHWH había llenado la casa.

(1 R 8:10–11)

Los cielos de los cielos no te pueden contener; ¡cuánto menos esta casa!

(1 R 8:27)

Tabernáculo

la nube cubre la tienda

Éx 40:34–35

Nota. Elaboración propia.

La gloria llena la casa

La nube llenó la casa de YHWH, y los sacerdotes no pudieron permanecer para ministrar [...], porque la gloria de YHWH había llenado la casa.

(1 R 8:10–11)

Los cielos de los cielos no te pueden contener; ¡cuánto menos esta casa!

(1 R 8:27)

Tabernáculo

la nube cubre la tienda

Éx 40:34–35

Templo

la nube llena la casa

1 R 8:10–11

Nota. Elaboración propia.

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

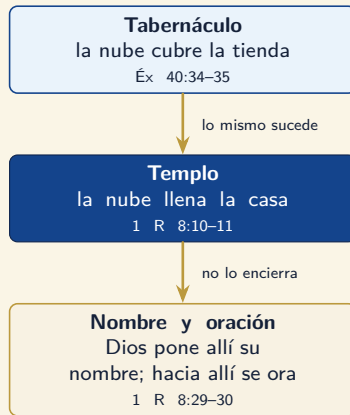
La gloria llena la casa

La nube llenó la casa de YHWH, y los sacerdotes no pudieron permanecer para ministrar [...], porque la gloria de YHWH había llenado la casa.

(1 R 8:10–11)

Los cielos de los cielos no te pueden contener; ¡cuánto menos esta casa!

(1 R 8:27)



Nota. Elaboración propia.

Una oración que prevé el exilio

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

וְהִשִּׁיבוּ אֶל־לִבָּם בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבוּ־שָׁם וְשָׁבוּ

Si pecaren contra ti, porque no hay hombre que no peque, [...] y ellos volvieren en sí en la tierra adonde fueron llevados cautivos, y se convirtieren y oraren a ti [...] con el rostro hacia su tierra, [...] tú oirás en los cielos [...] y les harás hallar misericordia.

(1 R 8:46–48, 50)

Siete súplicas (8:31–53); desde la segunda se pide «vuélvelos a la tierra» (8:34). **En la hora de su mayor gloria, Israel ya ora por su exilio.**

Volver de corazón, volver a la tierra

Israel 4:
David-división

Pecado

«no hay hombre
que no peque»

Juego de palabras en hebreo

שׁוּב (*shuv*, «volver»: *ve-heshivu el libbam, ve-shavu*) se entrelaza con שָׁבָה (*shavá*, «llevar cautivo»: *nishbu*). El sonido dice lo que el texto enseña: el regreso del corazón precede al regreso a la tierra.

La súplica se funda en el Éxodo: «ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto» (1 R 8:51; Dt 4:20).

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Volver de corazón, volver a la tierra

Israel 4:
David-división

Pecado

«no hay hombre
que no peque»

Cautiverio

שָׁבָה *shavá*

Juego de palabras en hebreo

שׁוּב (*shuv*, «volver»: *ve-heshivu el libbam, ve-shavu*) se entrelaza con שָׁבָה (*shavá*, «llevar cautivo»: *nishbu*). El sonido dice lo que el texto enseña: el regreso del corazón precede al regreso a la tierra.

La súplica se funda en el Éxodo: «ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto» (1 R 8:51; Dt 4:20).

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Volver de corazón, volver a la tierra

Israel 4:
David-división

Pecado

«no hay hombre
que no peque»

Cautiverio

שָׁבָה *shavá*

Vuelven en sí

שׁוּב *shuv*

Juego de palabras en hebreo

שׁוּב (*shuv*, «volver»: *ve-heshivu el libbam, ve-shavu*) se entrelaza con שָׁבָה (*shavá*, «llevar cautivo»: *nishbu*). El sonido dice lo que el texto enseña: el regreso del corazón precede al regreso a la tierra.

La súplica se funda en el Éxodo: «ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto» (1 R 8:51; Dt 4:20).

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Volver de corazón, volver a la tierra

Israel 4:
David-división

Pecado

«no hay hombre
que no peque»

Cautiverio

שָׁבָה *shavá*

Vuelven en sí

שׁוּב *shuv*

Oran hacia

la tierra, la ciudad, la casa

Nota. Elaboración propia.

Juego de palabras en hebreo

שׁוּב (*shuv*, «volver»: *ve-heshivu el libbam, ve-shavu*) se entrelaza con שָׁבָה (*shavá*, «llevar cautivo»: *nishbu*). El sonido dice lo que el texto enseña: el regreso del corazón precede al regreso a la tierra.

La súplica se funda en el Éxodo: «ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto» (1 R 8:51; Dt 4:20).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

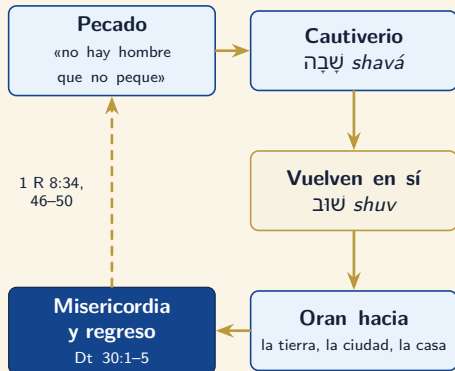
Tradición judía

Restauración

Síntesis

Volver de corazón, volver a la tierra

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

Juego de palabras en hebreo

שׁוּב (*shuv*, «volver»: *ve-heshivu el libbam, ve-shavu*) se entrelaza con שָׁבָה (*shavá*, «llevar cautivo»: *nishbu*). El sonido dice lo que el texto enseña: el regreso del corazón precede al regreso a la tierra.

La súplica se funda en el Éxodo: «ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto» (1 R 8:51; Dt 4:20).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Nación santa: vivida, quebrada, preservada

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Vivida

David con efod, ofrece y bendice (2 S 6:14–18). «Sacerdote [...] según Melquisedec» (Sal 110:4). Salomón ora por el extranjero (1 R 8:41–43). La reina de Sabá bendice a YHWH (1 R 10:9). «Benditas serán en él todas las naciones» (Sal 72:17; Gn 12:3).

Nota. Elaboración propia.

«Mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos» (Is 56:7).

Nación santa: vivida, quebrada, preservada

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Vivida

David con efod, ofrece y bendice (2 S 6:14–18). «Sacerdote [...] según Melquisedec» (Sal 110:4). Salomón ora por el extranjero (1 R 8:41–43). La reina de Sabá bendice a YHWH (1 R 10:9). «Benditas serán en él todas las naciones» (Sal 72:17; Gn 12:3).

Quebrada

La leva (*mas*) convierte al pueblo en un nuevo Egipto. Quien oró por las naciones erige altares a sus dioses (1 R 11:7). Jeroboam desliga el sacerdocio de la elección (1 R 12:31).

Nota. Elaboración propia.

«Mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos» (Is 56:7).

Nación santa: vivida, quebrada, preservada

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Vivida

David con efod, ofrece y bendice (2 S 6:14–18). «Sacerdote [...] según Melquisedec» (Sal 110:4). Salomón ora por el extranjero (1 R 8:41–43). La reina de Sabá bendice a YHWH (1 R 10:9). «Benditas serán en él todas las naciones» (Sal 72:17; Gn 12:3).

Quebrada

La leva (*mas*) convierte al pueblo en un nuevo Egipto. Quien oró por las naciones erige altares a sus dioses (1 R 11:7). Jeroboam desliga el sacerdocio de la elección (1 R 12:31).

Preservada

Profetas sobre el rey: Natán, Gad, Ahías, Semaías. Arrepentimiento (Sal 51; 1 R 8:47). Remanente en ambos reinos: levitas en Judá (2 Cr 11) y los siete mil del norte (1 R 19:18; Ro 11:4).

Nota. Elaboración propia.

«Mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos» (Is 56:7).

Cuatro causas de la división

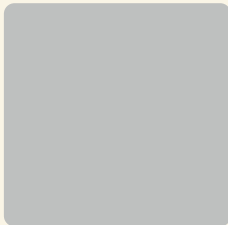
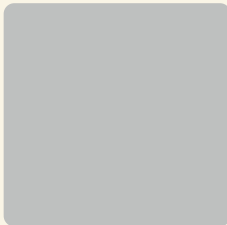
Israel 4:
David-división

1

Idolatría

Altas a Quemós y Moloc frente a Jerusalén; «sus mujeres desviaron su corazón».

(1 R 11:1–13)



Nota. Elaboración propia.

En el fondo, la ley del rey quebrantada: caballos de Egipto, mujeres, oro (Dt 17:16–17; 1 R 10:14, 26–29; 11:3). A ello se suma una tensión norte–sur que venía de antes (2 S 19–20).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Cuatro causas de la división

1

Idolatría

Altars a Quemos y Moloc frente a Jerusalén; «sus mujeres desviaron su corazón».

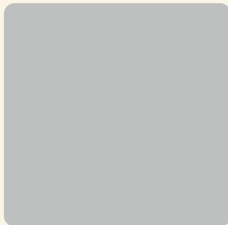
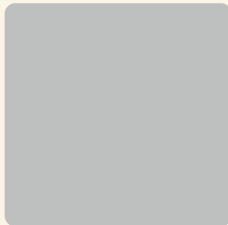
(1 R 11:1–13)

2

Trabajo forzado

𐤎𐤍 (*mas*) sobre «todo Israel»; Jeroboam, sobre «la casa de José».

(1 R 5:13 [5:27]; 11:28)



Nota. Elaboración propia.

En el fondo, la ley del rey quebrantada: caballos de Egipto, mujeres, oro (Dt 17:16–17; 1 R 10:14, 26–29; 11:3). A ello se suma una tensión norte–sur que venía de antes (2 S 19–20).

Cuatro causas de la división

1

Idolatría

Altars a Quemos y Moloc frente a Jerusalén; «sus mujeres desviaron su corazón».

(1 R 11:1–13)

2

Trabajo forzado

מַס (mas) sobre «todo Israel»; Jeroboam, sobre «la casa de José».

(1 R 5:13 [5:27]; 11:28)

3

Profecía

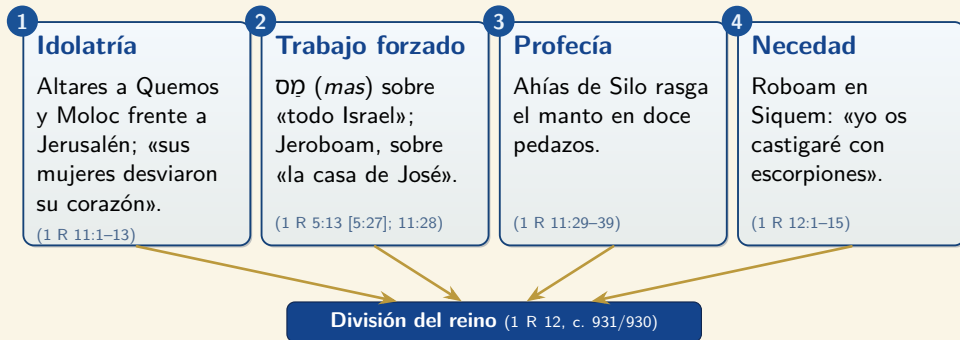
Ahías de Silo rasga el manto en doce pedazos.

(1 R 11:29–39)

Nota. Elaboración propia.

En el fondo, la ley del rey quebrantada: caballos de Egipto, mujeres, oro (Dt 17:16–17; 1 R 10:14, 26–29; 11:3). A ello se suma una tensión norte–sur que venía de antes (2 S 19–20).

Cuatro causas de la división



Nota. Elaboración propia.

En el fondo, la ley del rey quebrantada: caballos de Egipto, mujeres, oro (Dt 17:16–17; 1 R 10:14, 26–29; 11:3). A ello se suma una tensión norte–sur que venía de antes (2 S 19–20).

El rey se hace faraón

Israel 4:
David-división

Egipto

שָׂרֵי מִסִּים, «capataces de la leva»

Éx 1:11

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Nota. Elaboración propia.

¿Leva o servidumbre?

1 R 9:20–22 reserva la servidumbre permanente a los cananeos; a los israelitas, una prestación por turnos (Cogan, 2001). Para el norte, esa distinción no bastó.

El rey se hace faraón

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

¿Leva o servidumbre?

1 R 9:20–22 reserva la servidumbre permanente a los cananeos; a los israelitas, una prestación por turnos (Cogan, 2001). Para el norte, esa distinción no bastó.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

El rey se hace faraón

Israel 4:
David-división



Nota. Elaboración propia.

¿Leva o servidumbre?

1 R 9:20–22 reserva la servidumbre permanente a los cananeos; a los israelitas, una prestación por turnos (Cogan, 2001). Para el norte, esa distinción no bastó.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Diez pedazos para Jeroboam

A ti te daré diez tribus; y él tendrá una tribu por amor a David mi siervo, y por amor a Jerusalén [...], para que mi siervo David tenga lámpara todos los días delante de mí.

(1 R 11:31–32, 36)

*Y yo afligiré a la descendencia de David a causa de esto, **pero no para siempre**.*

(1 R 11:39)

Hebreo y aritmética

«Pero no todos los días» traduce אֶךְ לֹא כָּל־הַיָּמִים; la «lámpara» (נֵיר) es la continuidad de la casa de David. $10 + 1$ no son 12: ¿Benjamín, Simeón absorbido, Leví sin territorio? (1 R 12:21).

וְאֶעֱנָה אֶת זֶרַע
דָּוִד לְמַעַן זֹאת
אֶךְ לֹא כָּל
הַיָּמִים

Nota. Elaboración propia: 1 R 11:39 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Siquem: «¡A tus tiendas, Israel!»

Israel 4:
David-división

מֶה־לָּנוּ חֵלֶק בְּדָוִד

*¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isaí.
¡Israel, a tus tiendas! ¡Provee ahora en tu casa, David!*

(1 R 12:16)

Siquem

lugar del pacto;
el norte pone
condiciones

Jos 24; 1 R 12:4

Nota. Elaboración propia.

Semaías detiene a Roboam: «no peleéis contra vuestros **hermanos**» (12:24). Consumada la ruptura, Israel (norte) y Judá siguen siendo hermanos.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Siquem: «¡A tus tiendas, Israel!»

Israel 4:
David-división

מֶה־לָּנוּ חֵלֶק בְּדָוִד

*¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isaí.
¡Israel, a tus tiendas! ¡Provee ahora en tu casa, David!*

(1 R 12:16)

Siquem

lugar del pacto;
el norte pone
condiciones

Jos 24; 1 R 12:4

Roboam

«con escorpiones»;
«la causa venía
de YHWH»

12:14–15

Nota. Elaboración propia.

Semaías detiene a Roboam: «no peleéis contra vuestros **hermanos**» (12:24). Consumada la ruptura, Israel (norte) y Judá siguen siendo hermanos.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Siquem: «¡A tus tiendas, Israel!»

Israel 4:
David-división

מֶה־לָּנוּ חֵלֶק בְּדָוִד

*¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isaí.
¡Israel, a tus tiendas! ¡Provee ahora en tu casa, David!*

(1 R 12:16)

Siquem

lugar del pacto;
el norte pone
condiciones

Jos 24; 1 R 12:4

Roboam

«con escorpiones»;
«la causa venía
de YHWH»

12:14–15

Israel (norte):
Jeroboam rey de
«todo Israel» (12:20)

Nota. Elaboración propia.

Semaías detiene a Roboam: «no peleéis contra vuestros **hermanos**» (12:24). Consumada la ruptura, Israel (norte) y Judá siguen siendo hermanos.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

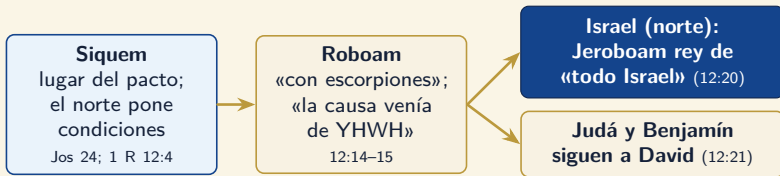
Siquem: «¡A tus tiendas, Israel!»

Israel 4:
David-división

מֶה־לָּנוּ חֵלֶק בְּדָוִד

*¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isaí.
¡Israel, a tus tiendas! ¡Provee ahora en tu casa, David!*

(1 R 12:16)



Nota. Elaboración propia.

Semaías detiene a Roboam: «no peleéis contra vuestros **hermanos**» (12:24). Consumada la ruptura, Israel (norte) y Judá siguen siendo hermanos.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Los becerros de Betel y Dan

הָנָה אֱלֹהֵיךָ יִשְׂרָאֵל

*He aquí tus dioses, oh Israel, los cuales
te hicieron subir de la tierra de Egipto.
(1 R 12:28; cf. Éx 32:4)*

- El norte nace reeditando el pecado del Sinaí.
- Sacerdotes no levitas; fiesta del mes octavo, copia de Sucot «inventada de su corazón» (12:31–33).

Israel (norte)
santuarios de Betel y Dan

Nota. Elaboración propia a partir de 2 Cr 11:13–17; 15:9; 30.

¿Ídolos o pedestales?

Muchos especialistas ven en los becerros pedestales del Dios invisible, como los querubines (Cogan, 2001); el narrador los llama «el pecado de Jeroboam» (1 R 15:30).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Los becerros de Betel y Dan

הִנֵּה אֱלֹהֶיךָ יִשְׂרָאֵל

*He aquí tus dioses, oh Israel, los cuales
te hicieron subir de la tierra de Egipto.*
(1 R 12:28; cf. Éx 32:4)

- El norte nace reeditando el pecado del Sinaí.
- Sacerdotes no levitas; fiesta del mes octavo, copia de Sucot «inventada de su corazón» (12:31–33).



Nota. Elaboración propia a partir de 2 Cr 11:13–17; 15:9; 30.

¿Ídolos o pedestales?

Muchos especialistas ven en los becerros pedestales del Dios invisible, como los querubines (Cogan, 2001); el narrador los llama «el pecado de Jeroboam» (1 R 15:30).

El renuevo de David en la Amidá

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

אֶת צֶמַח דָּוִד עֲבֹדְךָ מְהֵרָה תִצְמַיֵּחַ

Haz brotar pronto el renuevo de David tu siervo, y exalta su poder con tu salvación, porque tu salvación esperamos todo el día.

(Amidá, bendición 15)

Origen bíblico: *tsémaj* (Jer 23:5; 33:15); «haré brotar el poder de David» (Sal 132:17). Bendición 14: «el trono de David establece pronto» en Jerusalén.

Birkat ha-Mazón: «sobre el reino de la casa de David tu ungido» (Berajot 48b). En Sucot: «levante la cabaña caída de David» (Am 9:11).

Jerusalén y David, unidos

En el rito de la tierra de Israel conservado en la Genizá de El Cairo, la bendición de David estaba unida a la de Jerusalén (Elbogen, 1993): la restauración de la ciudad y la del trono davídico se piden juntas.

David y Jeroboam en el Talmud

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

David

El arpa: el viento del norte lo despertaba a medianoche (Berajot 3b).

El pecado: «para enseñar el arrepentimiento al individuo» (Avodá Zará 4b–5a); otra opinión niega que pecara (Shabat 56a).

La esperanza: «David, rey de Israel, vive y permanece» (Rosh Hashaná 25a); «otro David» (Sanedrín 98b).

Nota. Elaboración propia.

David y Jeroboam en el Talmud

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

David

El arpa: el viento del norte lo despertaba a medianoche (Berajot 3b).

El pecado: «para enseñar el arrepentimiento al individuo» (Avodá Zará 4b–5a); otra opinión niega que pecara (Shabat 56a).

La esperanza: «David, rey de Israel, vive y permanece» (Rosh Hashaná 25a); «otro David» (Sanedrín 98b).

Jeroboam

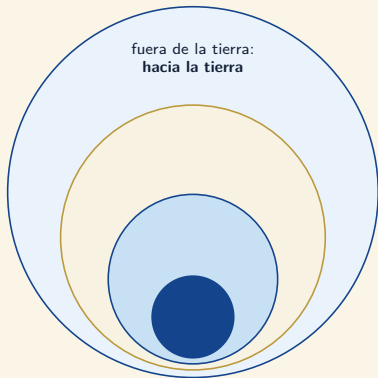
El juicio: sin parte en el mundo venidero (Mishná, Sanedrín 10:2).

El diálogo: Dios le ofrece pasear en el Edén si se arrepiente. «¿Quién irá delante?» «El hijo de Isaí». «Entonces no quiero» (Sanedrín 102a).

La lectura: un orgullo incapaz de aceptar el lugar de la casa de David.

Nota. Elaboración propia.

Jerusalén en el rito



Nota. Elaboración propia a partir de Berajot 30a; cf. 1 R 8:44, 48.

Yom Kipur: el orden de la confesión se discute desde 1 R 8:47 (Yomá 36b).

Tisha be-Av: caída de los dos templos (Mishná, Taanit 4:6).

Antes del Nuevo Testamento

4Q174 aplica 2 S 7 al «Renuevo de David» (צמח דוד); *Sal. Salom.* 17:21 pide «el hijo de David»; el Targum de Is 11:1 lee «el Mesías». Josefo narra la etapa en *Ant.* 7–8.

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

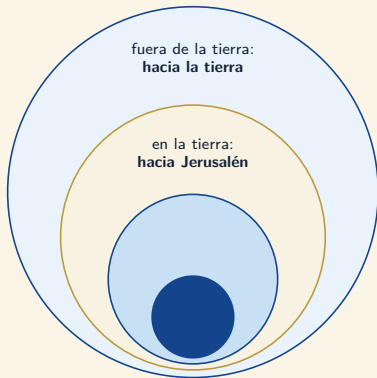
La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jerusalén en el rito



Nota. Elaboración propia a partir de Berajot 30a; cf. 1 R 8:44, 48.

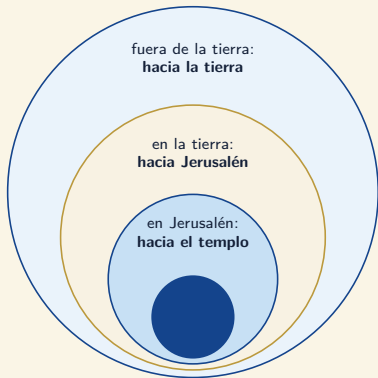
Yom Kipur: el orden de la confesión se discute desde 1 R 8:47 (Yomá 36b).

Tisha be-Av: caída de los dos templos (Mishná, Taanit 4:6).

Antes del Nuevo Testamento

4Q174 aplica 2 S 7 al «Renuevo de David» (צמח דוד); *Sal. Salom.* 17:21 pide «el hijo de David»; el Targum de Is 11:1 lee «el Mesías». Josefo narra la etapa en *Ant.* 7–8.

Jerusalén en el rito



Nota. Elaboración propia a partir de Berajot 30a; cf. 1 R 8:44, 48.

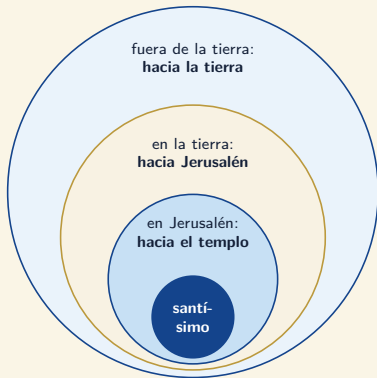
Yom Kipur: el orden de la confesión se discute desde 1 R 8:47 (Yomá 36b).

Tisha be-Av: caída de los dos templos (Mishná, Taanit 4:6).

Antes del Nuevo Testamento

4Q174 aplica 2 S 7 al «Renuevo de David» (צמח דוד); *Sal. Salom.* 17:21 pide «el hijo de David»; el Targum de Is 11:1 lee «el Mesías». Josefo narra la etapa en *Ant.* 7–8.

Jerusalén en el rito



Nota. Elaboración propia a partir de Berajot 30a; cf. 1 R 8:44, 48.

Yom Kipur: el orden de la confesión se discute desde 1 R 8:47 (Yomá 36b).

Tisha be-Av: caída de los dos templos (Mishná, Taanit 4:6).

Antes del Nuevo Testamento

4Q174 aplica 2 S 7 al «Renuevo de David» (צמח דוד); *Sal. Salom.* 17:21 pide «el hijo de David»; el Targum de Is 11:1 lee «el Mesías». Josefo narra la etapa en *Ant.* 7–8.

El límite del juicio

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Texto	Promesa	Proyección
2 S 7:14–16	La <i>jésed</i> no se aparta; trono «para siempre»	Is 55:3; Lc 1:32–33
Sal 132:11, 17	Juramento; renuevo y lámpara	Jer 23:5; Hch 2:30
1 R 8:46–53	Regreso del corazón y de la tierra	Dt 30:1–5; Dn 9:4–19
1 R 11:36, 39	Lámpara; afligir «pero no para siempre»	Am 9:11; Os 3:5; Ez 37:22–25

Nota. Elaboración propia.

Señor, ¿dónde están tus antiguas misericordias, que juraste a David por tu fidelidad?
(Sal 89:49 [89:50])

El Sal 89 no resuelve la tensión entre la promesa y la corona caída; la presenta ante Dios.

Isaías: el tronco de Isaí

Israel 4:
David-división

וַיֵּצֵא חֹטֶר מִגִּזְעֵי יִשְׂאִי

*Saldrá una vara del tronco de Isaí [...].
La raíz de Isaí, puesta por pendón a los
pueblos, será buscada por las naciones.*
(Is 11:1, 10)

גִּזַּע, «tocón»

El árbol ha sido cortado, y el profeta nombra a Isaí como si la dinastía tuviera que empezar de nuevo. Pablo cita Is 11:10 en Ro 15:12 (LXX, ó ἀνιστάμενος, «el que se levanta»).

*Juntará los desterrados de Israel, y reunirá
los esparcidos de Judá [...]. Efraín no tendrá
envidia de Judá, ni Judá afligirá a Efraín.*
(Is 11:12–13)

- Is 9:6–7 [9:5–6]: el niño en el trono de David; luz primero sobre Galilea, el norte deportado.
- Is 55:3: «las misericordias firmes de David» (Hch 13:34).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jeremías: el renuevo justo

Israel 4:
David-división

וְהִקְמַתִּי לְדָוִד צֶמַח צְדִיק

*Levantaré a David renuevo justo [...].
En sus días será salvo **Judá**, e **Israel**
habitará confiado; y este será su
nombre: YHWH, justicia nuestra.*

(Jer 23:5–6)

Renuevo justo de David

Jer 23:5

Nota. Elaboración propia.

Texto

Jer 33:14–26 falta en la LXX, más breve en Jeremías; se sigue el TM. Su contenido coincide con Jer 23:5–6 y 31:35–37, presentes en ambas formas del texto.

- ▶ YHWH *tsidqenu* frente a Sedequías (*Tsidqiyahu*).
- ▶ Jer 33:20–21: pacto con David como el pacto con el día y la noche.
- ▶ Jer 33:24–26: «las dos familias» no serán desechadas.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jeremías: el renuevo justo

Israel 4:
David-división

וְהִקְמַתִּי לְדָוִד צֶמַח צְדִיק

*Levantaré a David renuevo justo [...].
En sus días será salvo **Judá**, e **Israel**
habitará confiado; y este será su
nombre: YHWH, justicia nuestra.*

(Jer 23:5–6)

Texto

Jer 33:14–26 falta en la LXX, más breve en Jeremías; se sigue el TM. Su contenido coincide con Jer 23:5–6 y 31:35–37, presentes en ambas formas del texto.

Renuevo justo de David

Jer 23:5

Judá

«será salvo»

Nota. Elaboración propia.

- ▶ YHWH *tsidqenu* frente a Sedequías (*Tsidqiyahu*).
- ▶ Jer 33:20–21: pacto con David como el pacto con el día y la noche.
- ▶ Jer 33:24–26: «las dos familias» no serán desechadas.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Jeremías: el renuevo justo

וְהִקְמַתִּי לְדָוִד צֶמַח צְדִיק

*Levantaré a David renuevo justo [...].
En sus días será salvo **Judá**, e **Israel**
habitará confiado; y este será su
nombre: YHWH, justicia nuestra.*

(Jer 23:5–6)

Texto

Jer 33:14–26 falta en la LXX, más breve en Jeremías; se sigue el TM. Su contenido coincide con Jer 23:5–6 y 31:35–37, presentes en ambas formas del texto.

Renuevo justo de David

Jer 23:5

Judá

«será salvo»

Israel

«habitará
confiado»

Nota. Elaboración propia.

- YHWH *tsidqenu* frente a Sedequías (*Tsidqiyahu*).
- Jer 33:20–21: pacto con David como el pacto con el día y la noche.
- Jer 33:24–26: «las dos familias» no serán desechadas.

Ezequiel: dos palos

Los haré una nación en la tierra, en los montes de Israel, y un rey será a todos ellos por rey; y nunca más serán dos naciones, ni nunca más serán divididos en dos reinos. [...] Mi siervo David será rey sobre ellos.

(Ez 37:22, 24)

palo «para Judá»

Nota. Elaboración propia a partir de Ez 37:16–28. El oráculo deshace 1 R 12.

ועשיתי אתם
לגוי אחד בארץ
בהרי ישראל
ומלך אחד יהיה
לכלם למלך

Nota. Elaboración propia: Ez 37:22 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Ezequiel: dos palos

Los haré una nación en la tierra, en los montes de Israel, y un rey será a todos ellos por rey; y nunca más serán dos naciones, ni nunca más serán divididos en dos reinos. [...] Mi siervo David será rey sobre ellos.

(Ez 37:22, 24)

palo «para Judá»

palo «para José,
palo de Efraín»

Nota. Elaboración propia a partir de Ez 37:16–28. El oráculo deshace 1 R 12.

ועשיתי אתם
לגוי אחד בארץ
בהרי ישראל
ומלך אחד יהיה
לכלם למלך

Nota. Elaboración propia: Ez 37:22 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

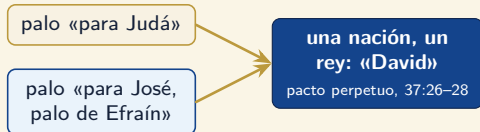
Restauración

Síntesis

Ezequiel: dos palos

Los haré una nación en la tierra, en los montes de Israel, y un rey será a todos ellos por rey; y nunca más serán dos naciones, ni nunca más serán divididos en dos reinos. [...] Mi siervo David será rey sobre ellos.

(Ez 37:22, 24)



Nota. Elaboración propia a partir de Ez 37:16–28. El oráculo deshace 1 R 12.

ועשיתי אתם
לגוי אחד בארץ
בהרי ישראל
ומלך אחד יהיה
לכלם למלך

Nota. Elaboración propia: Ez 37:22 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Amós, en Betel

En aquel día yo levantaré la cabaña caída de David [...], para que posean el resto de Edom y todas las naciones sobre las cuales es invocado mi nombre.

(Am 9:11–12)

Jacobo lo cita en Hch 15:16–17 según la LXX: «para que el resto de los hombres busque al Señor».

TM y LXX

TM *yirshú* «posean» / *Edom*; LXX «busquen» / «hombres» (*adam*): consonantes casi iguales.

Oseas, profeta del norte

Después volverán los hijos de Israel, y buscarán a YHWH su Dios, y a David su rey.
(Os 3:5)

El norte regresará a la casa que rechazó en Siquem. «Se congregarán los hijos de Judá y de Israel, y nombrarán un solo jefe» (Os 1:11 [2:2]).

ONE FOR ISRAEL (2025) cita Os 3:4–5 entre los textos que anuncian un regreso futuro del pueblo judío al Mesías.

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Lucas y Pablo: el hijo de David

El Señor Dios le dará el trono de David su padre; y reinará sobre la casa de Jacob para siempre.

(Lc 1:32–33)

- ▶ **Ro 1:3–4:** ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα, declarado Hijo de Dios por la resurrección (2 S 7:12–14).
- ▶ **Ro 15:12:** la raíz de Isaí; las naciones esperarán en él.
- ▶ **Ro 11:1–4:** «¿Ha desechado Dios a su pueblo?» Pablo, benjaminita; Elías, ejemplo del norte.
- ▶ **Ro 11:26:** «Vendrá de **Sion** el Libertador».

Precisión: 2 Ti 2:8 dice lo mismo; su autoría se discute, pero Ro 1:3–4 basta.

ΚΑΙ ΔΩΣΕΙ ΑΥ
ΤΩ ΚΘΘΣΤΟΝ
ΘΡΟΝΟΝ ΔΑΥΙΔ
ΤΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΑΥ
ΤΟΥ ΚΑΙ ΒΑΣΙ
ΛΕΥΣΕΙ ΕΠΙ ΤΟ
ΝΟΙΚΟΝΙΑΚΩΒ
ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΩ
ΝΑΣ

Nota. Elaboración propia: Lc 1:32–33 en escritura uncial (texto NA28).

Israel 4:
David–división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Israel de David a la división: un pueblo unido por pacto bajo un rey a quien Dios prometió una casa «para siempre» y un templo abierto a las naciones; después, un reino partido por la idolatría y la opresión, sometido a un juicio que tiene término: «no para siempre» (1 R 11:39). Los profetas esperan un hijo de David bajo el cual Efraín y Judá vuelvan a ser una nación (Ez 37:22).

Eje	Lo que deja esta etapa
Unidad frágil	Pacto de Hebrón; tensión norte–sur (2 S 5:3; 19:41–20:1)
Vocación	Arca en Sion; templo para los pueblos; Sal 72:17
Restauración	2 S 7:14–16; 1 R 8:46–53; 11:36–39; Sal 89
Proyección	Is 11; Jer 23; Ez 37; Am 9; Os 3:5; Ro 1:3–4; 11:1, 26

¿Cómo volverán a ser uno?

Israel 4:
David-división

Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

(Ez 37:17)

División

1 R 12, c. 931/930

Nota. Elaboración propia.

Estudio 5. Los reyes y los cautiverios: reino dividido, Asiria y Babilonia, profetas y promesas de nuevo pacto y reunificación (Jer 31; Ez 36–37).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

¿Cómo volverán a ser uno?

Israel 4:
David-división

Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

(Ez 37:17)

División

1 R 12, c. 931/930

Israel (norte)

capital Samaria

Nota. Elaboración propia.

Estudio 5. Los reyes y los cautiverios: reino dividido, Asiria y Babilonia, profetas y promesas de nuevo pacto y reunificación (Jer 31; Ez 36–37).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

¿Cómo volverán a ser uno?

Israel 4:
David-división

Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

(Ez 37:17)

División

1 R 12, c. 931/930

Israel (norte)

capital Samaria

Cae ante Asiria

722 a. e. c.

Nota. Elaboración propia.

Estudio 5. Los reyes y los cautiverios: reino dividido, Asiria y Babilonia, profetas y promesas de nuevo pacto y reunificación (Jer 31; Ez 36–37).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

¿Cómo volverán a ser uno?

Israel 4:
David-división

Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

(Ez 37:17)

División

1 R 12, c. 931/930

Israel (norte)

capital Samaria

Cae ante Asiria

722 a. e. c.

Judá (sur)

casa de David

Nota. Elaboración propia.

Estudio 5. Los reyes y los cautiverios: reino dividido, Asiria y Babilonia, profetas y promesas de nuevo pacto y reunificación (Jer 31; Ez 36–37).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

¿Cómo volverán a ser uno?

Israel 4:
David-división

Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

(Ez 37:17)

División

1 R 12, c. 931/930

Israel (norte)

capital Samaria

Cae ante Asiria

722 a. e. c.

Judá (sur)

casa de David

Cae ante Babilonia

586 a. e. c. y vuelve

Nota. Elaboración propia.

Estudio 5. Los reyes y los cautiverios: reino dividido, Asiria y Babilonia, profetas y promesas de nuevo pacto y reunificación (Jer 31; Ez 36–37).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

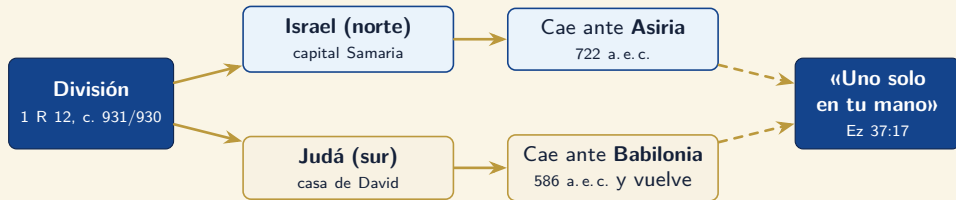
Síntesis

¿Cómo volverán a ser uno?

Israel 4:
David-división

Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

(Ez 37:17)



Nota. Elaboración propia.

Estudio 5. Los reyes y los cautiverios: reino dividido, Asiria y Babilonia, profetas y promesas de nuevo pacto y reunificación (Jer 31; Ez 36–37).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Para la reflexión

Israel 4:
David-división

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

1. David quiso construir una casa para Dios, y Dios le prometió una casa a él (2 S 7:5, 11). ¿Qué dice ese giro sobre cómo Dios cumple su propósito?
2. ¿Cómo se sostiene una promesa «para siempre» cuando los hechos parecen negarla (Sal 89)?
3. Salomón oró por el extranjero y levantó altares a dioses extranjeros. ¿Qué enseña esa contradicción?
4. ¿Qué parte de la división fue responsabilidad de Judá y qué parte de Israel (norte)?
5. Pablo, benjaminita, toma su ejemplo de remanente del reino del norte (Ro 11:1–4). ¿Qué sugiere sobre «todo Israel»?

Ad olam (עַד-עוֹלָם): «para siempre» (2 S 7:16).

Báyit (בַּיִת): casa: palacio, templo, dinastía.

Bet David (בֵּית דָּוִד): casa de David; *bytdwd* en Tel Dan.

Efraín (אֶפְרַיִם): tribu central; nombre del reino del norte.

Jésed (חֶסֶד): misericordia leal al pacto.

Kun (כּוֹן): establecer; *najón*, *Yajín*.

Mas (מַס): leva de trabajo forzado (Éx 1:11; 1 R 5:13).

Mashíaj (מָשִׁיחַ): ungido; *Χριστός*.

Nir (נֵיר): lámpara de David (1 R 11:36).

Shuv (שׁוּב): volver, convertirse (1 R 8:47).

Sukkat David (סֻכַּת דָּוִד): cabaña de David (Am 9:11).

Tsémaj (צִמָּח): renuevo (Jer 23:5; Amida 15).

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Introducción

Arqueología

David

El pacto

Salomón

La división

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Alter, R. (1999). *The David story*. W. W. Norton.

Ben-Yosef, E. (2019). The architectural bias in current biblical archaeology. *Vetus Testamentum*, 69(3), 361–387.

Biblia Hebraica Stuttgartensia (5.ª ed.). (1997). Deutsche Bibelgesellschaft.

Biran, A., & Naveh, J. (1993). An Aramaic stela fragment from Tel Dan. *Israel Exploration Journal*, 43(2–3), 81–98.

Biran, A., & Naveh, J. (1995). The Tel Dan inscription: A new fragment. *Israel Exploration Journal*, 45(1), 1–18.

Broshi, M., & Finkelstein, I. (1992). The population of Palestine in Iron Age II. *BASOR*, 287, 47–60.

Charlesworth, J. H. (Ed.). (1983–1985). *The Old Testament pseudepigrapha*. Doubleday.

Chilton, B. D. (1987). *The Isaiah Targum*. Michael Glazier.

Cogan, M. (2001). *1 Kings* (Anchor Bible 10). Doubleday.

Elbogen, I. (1993). *Jewish liturgy: A comprehensive history*. Jewish Publication Society.

Epstein, I. (Ed.). (1935–1948). *The Babylonian Talmud*. Soncino Press.

Finkelstein, I. (1996). The archaeology of the United Monarchy: An alternative view. *Levant*, 28, 177–187.

Finkelstein, I., & Fantalkin, A. (2012). Khirbet Qeiyafa: An unsensational archaeological and historical interpretation. *Tel Aviv*, 39(1), 38–63.

Finkelstein, I., Herzog, Z., Singer-Avitz, L., & Ussishkin, D. (2007). Has King David's palace in Jerusalem been found? *Tel Aviv*, 34(2), 142–164.

Finkelstein, I., Na'aman, N., & Römer, T. (2019). Restoring line 31 in the Mesha Stele. *Tel Aviv*, 46(1), 3–11.

Finkelstein, I., & Silberman, N. A. (2001). *The Bible unearthed*. Free Press.

Finkelstein, I., & Silberman, N. A. (2006). *David and Solomon*. Free Press.

Garfinkel, Y., Kreimerman, I., & Zilberg, P. (2016). *Debating Khirbet Qeiyafa*. Israel Exploration Society.

Hays, R. B. (1989). *Echoes of Scripture in the letters of Paul*. Yale University Press.

Josefo, F. (1987). *The works of Josephus* (W. Whiston, Trad.). Hendrickson.

Kitchen, K. A. (1986). *The Third Intermediate Period in Egypt* (2.ª ed.). Aris & Phillips.

Kitchen, K. A. (2003). *On the reliability of the Old Testament*. Eerdmans.

Lemaire, A. (1994). «House of David» restored in Moabite inscription. *Biblical Archaeology Review*, 20(3), 30–37.

Mazar, A. (2010). Archaeology and the biblical narrative: The case of the United Monarchy. En R. G. Kratz & H. Spieckermann (Eds.), *One God – one cult – one nation*. De Gruyter.

Mazar, E. (2006). Did I find King David's palace? *Biblical Archaeology Review*, 32(1).

McCarter, P. K. (1984). *II Samuel* (Anchor Bible 9). Doubleday.

Mendenhall, G. E. (1958). The census lists of Numbers 1 and 26. *Journal of Biblical Literature*, 77(1), 52–66.

Monson, J. (2000). The new 'Ain Dara temple: Closest Solomonic parallel. *Biblical Archaeology Review*, 26(3).

Novum Testamentum Graece (28.ª ed.). (2012). Deutsche Bibelgesellschaft.

ONE FOR ISRAEL Ministry. (2025, 3 de julio). *What does «all Israel will be saved» mean in Romans 11?* <https://www.oneforisrael.org/what-does-all-israel-will-be-saved-mean-in-romans-11/>

Rahlf, A., & Hanhart, R. (Eds.). (2006). *Septuaginta* (ed. rev.). Deutsche Bibelgesellschaft.

Reich, R., & Shukron, E. (1999). Light at the end of the tunnel. *Biblical Archaeology Review*, 25(1).

Sacks, J. (Trad.). (2009). *The Koren Siddur*. Koren Publishers.

Thiele, E. R. (1983). *The mysterious numbers of the Hebrew kings* (ed. rev.). Zondervan.

Vermes, G. (2004). *The complete Dead Sea Scrolls in English* (ed. rev.). Penguin.

Wright, N. T. (2013). *Paul and the faithfulness of God*. Fortress Press.

Yadin, Y. (1958). Solomon's city wall and gate at Gezer. *Israel Exploration Journal*, 8(2), 80–86.